

# GAZETA DE MADRID

DEL MARTES 17 DE MAYO DE 1808.



*En esta gazeta no hay ningun capítulo de oficio sino el de Madrid.*

## RUSIA.

*Petersburgo 22 de marzo.*

Antes de ayer llevaron á la parada las banderas tomadas á los suecos en Finlandia, y despues se colocaron en la iglesia de la fortaleza.

En casa del embajador de Francia se hacen grandes preparativos para una iluminacion, que servirá pasado mañana, para celebrar el aniversario de la coronacion del Emperador Alexandro.

La gazeta ministerial del 17 da en suplemento una relacion del ministro de la guerra sobre las operaciones del ejército ruso, que manda el general de infantería conde de Buxhouden, y es como sigue:

„En nuestra declaracion del 10 de febrero de este año expusimos la basa de nuestras últimas relaciones con la corte de Estockolmo, y la necesidad de las providencias que se debian tomar en su consecuencia. En virtud del tratado definitivo existente entre la Rusia y la Suecia, S. M. el Rei de Suecia estaba obligado á reunirse á la Rusia y á la Dinamarca para cerrar el Báltico á la Inglaterra, á fin de conseguir la paz marítima. La respuesta de la corte de Suecia no correspondió ni con sus obligaciones bien establecidas, ni con las consideraciones que habian determinado esta instancia; en fin se rehusó absolutamente por una nota de 9 de enero. Despues de haber apurado todos los medios de conviccion, no restaba mas que la voz de *á las armas*. Se resolvió juntar un cuerpo de ejército, y se le dió el mando al general conde de Buxhouden. Este cuerpo se hallaba ya en estado de obrar; pero S. M. I. esperaba que el Rei de Suecia, despues de haber examinado bien las circunstancias actuales, volvería á unos principios análogos á los intereses de su reino, y abrazaría el sistema que se le habia propuesto. Pero esta esperanza fue vana; el silencio y las dilaciones de la corte de Estockolmo determinaron en fin el rompimiento de la Rusia con la Suecia, y el cuerpo del general Buxhouden recibió orden de obrar contra el enemigo.

„Tomando las armas con miras rectas, y fundadas sobre los verdaderos intereses del imperio, S. M. I. deseaba sin embargo no turbar la tranquilidad de los pacíficos habitantes de la Finlandia, cuyo bien estar le es tan

caro como el de sus propios vasallos. En consecuencia se dió orden al general conde de Buxhouden de protegerlos contra toda opresion, en caso de que al tiempo de la marcha de nuestras tropas hubiesen sufrido algunos perjuicios, de indagar los autores, castigarlos severamente, y dar satisfaccion á los que hubiesen padecido.

„Con arreglo á estas órdenes el general conde de Buxhouden se puso en camino, despues de haber combinado la marcha de las tropas, y entró en la Finlandia sueca el 9 de febrero. Habia arreglado la manutencion de las tropas de modo que cada regimiento tenia consigo víveres para 10 dias, y al primer movimiento podian recibir otro tanto; de suerte que hasta 1.º de marzo todas las tropas estaban provistas de víveres.

„El 9 de febrero la 2.ª seccion de la 17.ª division, mandada por el teniente general príncipe Gortschakou, se puso sobre Aberfors. Habiendo tomado posicion enfrente de dicha ciudad, el capitán Riaesanou, al frente de un escuadron del regimiento de dragones de Finlandia, fue destacado por un camino cubierto para tomar por la espalda la batería. Avanzó con intrepidez, y despues de haber sufrido algunas descargas, obligó al enemigo á retirarse y abandonar 4 cañones. Esta accion ha merecido al capitán Riaesanou la orden de S. Valdomiro de la quarta clase. Fue herido en ella; dos dragones quedaron muertos y otros dos heridos. La pérdida del enemigo no fue tampoco mas considerable. Entonces toda la columna pasó la frontera.

„Los caminos angostos y la gran cantidad de nieve fueron causa de que el general conde de Buxhouden no pudiese llegar á la ciudad de Lovisa hasta las 6 de la tarde. El enemigo habia apostado piquetés que ocupaban posiciones ventajosas. El mayor general Berg fue enviado con un trompeta á la ciudad á declarar á los magistrados que nuestras tropas entraban sin miras hostiles contra los habitantes pacíficos, y que si las tropas enemigas no la evacuaban, ellas serian responsables de las desgracias que sucediesen. Los habitantes y los magistrados rogaron al comandante sueco el teniente coronel Munck que evacuase la ciudad, lo que realizó inmediatamente. El general conde de Buxhouden entró con la vanguardia, y fue recibido con sumo regocijo.

„Luego que salió de la ciudad el destacamento sueco hizo alto en una llanura sobre el camino de Borgo: inmediatamente partió un destacamento de cosacos, de dragones y de cazadores con orden de perseguir al enemigo hasta la aldea de Pernau. Dos cosacos quedaron heridos en esta ocasion; los suecos tuvieron un oficial muerto y algunos heridos; se les hicieron ademas tres prisioneros.

„El mayor general Tutschkou á la cabeza de la 1.ª seccion de la 17.ª division pasó la frontera en Estroemfors sin experimentar la menor resistencia, y marchó sobre la aldea de Chordam; su vanguardia caminó sobre Lienthal.

„La misma noche, á eso de las 8, llegó toda la division á los diferentes puntos designados. En Lovisa se han hallado pocos víveres y forrages, y en el puerto 8 embarcaciones mercantes y una que estaban construyendo.

„El 10 de febrero la 1.ª seccion de la 21.ª division que habia pasado la frontera en Rotzolo, recibió orden de desalojar al enemigo de Nuby, y de

no dexar mas que un destacamento de observacion en el camino de Tavasheus; la 17.<sup>a</sup> division, cuya mayor parte habia andado la víspera mas de 50 verstas, descansó este dia. En el mismo se reconoció tambien la fortaleza de Esvartholm, situada á 8 verstas de la costa. El conde de Buxhouden la encontró en buen estado de defensa. Dió orden en consecuencia al regimiento de infantería de Minsky, á un escuadron de dragones, á dos de cosacos y á dos compañías de zapadores de ocupar los principales puestos, y de cortar toda comunicacion á la plaza. Se estableció una bateria á la punta septentrional, y se colocó un cuerpo de tropas suficiente con una reserva, porque el general tenia intencion de marchar el 11 con el resto de la 2.<sup>a</sup> seccion de la 17.<sup>a</sup> division, por el camino de Forsbi, sobre Pernau, donde decian que se habia situado el enemigo. El mayor general Tutschkou tuvo orden de marchar de Chordam á Lilienthal; la 3.<sup>a</sup> seccion de la 21.<sup>a</sup> division descansó un dia entero; la 2.<sup>a</sup> tuvo orden de marchar de Elim por Laptersk y Mikelspitten al Grevenes, y la 1.<sup>a</sup> de ir de Nuby á Aczio.

„El 12 de febrero el general conde de Buxhouden encontró al enemigo cerca de Forsbi, en número bastante considerable de infantería, de caballería y con algunas piezas de artillería. Los destiladeros que ocupaba, defendidos por la naturaleza, hacian su posicion tan fuerte, que para arrojarlo, cada paso hubiera costado mucha sangre. Se determinó obligarlo á abandonar el puesto á fuerza de maniobras; debian executarse el mismo dia á las 6 de la mañana: una gran cantidad de nieve acompañada de un frio excesivo retardaron la execucion hasta las 8, en que la columna principal pasó el golfo de Pernau, en la aldea de este nombre, á fin de reunirse á la columna del coronel Weydemeyer, que se hallaba en Terweck, de donde el mayor general Borosdin avanzó con su cuerpo sobre Erlangsbehl, mientras que el mayor general conde de Orlou-Denisou, que se hallaba mas adelantado, hizo atacar al enemigo. La presteza con que nuestras tropas avanzaron, le obligó bien pronto á abandonar la posicion de Forsbi. El mayor general conde Denisou ocupó el puesto; y viendo que el enemigo avanzaba sobre su derecha, destacó quatro piquetes de cosacos, que lo atacaron por los costados, de forma que derrotaron sus escuadrones: se hicieron algunos prisioneros; pero la mayor parte de los sucos quedó en el campo de batalla, porque pelearon con mucho valor. Entre tanto, otro cuerpo de caballería enemiga intentó pasar por Forsbi; mas el mayor general Orlou-Denisou envió á su encuentro una compañía de cazadores, que lo atacó con ímpetu, y le obligó á que desistiese de su proyecto.

„Por otro lado el mayor general Tutschkou con un destacamento que habia salido de Lilienthal se encaminó sobre la aldea de Kuskoski para coger al enemigo por la espalda. Atravesando el bosque encontró que el enemigo se habia apostado; dos compañías de cazadores que formaban la vanguardia fueron recibidas con un fuego violento de fusilería, que duró cerca de media hora. El general Tutschkou tuvo por conveniente el sostenerlas con otras 3 compañías; pero el enemigo conservó intrépidamente su puesto; y solamente quando otras 2 compañías de cazadores, destacadas de Hértam, le acometieron en flanco, se determinó á dexar su posicion. Se retiró entonces con celeridad sobre Kuskoski, en donde procuró defenderse nue-

vamente; pero habiendo sido batido, se puso en huida por el camino de Marskam. El mayor general Tutschkou, dueño de la posición de Kuskoski, destacó un batallón de cazadores con algunos ginetes á la aldea de Riaca, y ordenó que 2 compañías de cazadores y el regimiento de infantería de Willmanstrand fuesen á Forsbi, porque creía que el enemigo permaneciese allí; pero aquel puesto estaba ocupado ya por el mayor general conde Orlou-Denissov. Tuvimos en esta jornada 7 cazadores muertos, 16 heridos, y entre ellos un sargento y 3 husares de Grodno.

„El enemigo perdió 12 hombres: en cuanto á sus heridos los llevó consigo. Entre otros hemos hecho prisionero al coronel Steruwall, oficial de mucha reputación; y una carta que se le encontró prueba que él fue enviado al general para asistirle con sus consejos. Fue hecho prisionero por el capitán Nekrasson; que según el parte dado por el general en jefe, ha sido condecorado con la orden de Santa Ana de la tercera clase."

#### SERVIA.

*Belgrado 31 de marzo.*

Se dice que Mr. de Rodolínkin, consejero de estado de Rusia, ha recibido el 16 de este mes un correo de Valaquia. Se asegura que en su consecuencia ha prevenido al senado servio que el armisticio hecho por siete meses con la Puerta, en Sloboja, el 28 de agosto del año pasado, espiraba el 28 de marzo; que la Puerta no había accedido á las demandas de la Rusia, y no quería renunciar la Servia ni ninguna provincia; y que así el senado debía hacer preparativos de guerra, y sin embargo esperar nuevas órdenes para realizar el rompimiento. Por el mismo correo se ha recibido la noticia de que el cuartel general ruso había pasado de Bucharest, y que el general Mileradovitz estaba nombrado comandante en jefe de las tropas de Valaquia y de Moldavia en lugar del príncipe Proserowski, retirado por razón de su salud quebrantada. — Hasta ahora solo se observa que se abastecen de víveres las plazas.

El general en jefe de los servios Jorge Petrovitsch Czerni vino el 28 de su hacienda de Topela; y después de revistar sus tropas, llegó aquí por Ostronitza.

#### VALAQUIA.

*Bucharest 2 de abril.*

El número de tropas rusas se aumenta de día en día en la Valaquia. Dos mil hombres han pasado el 17 y el 18 á Bucharest, que venían de Yassi y de Fokshane. Se anuncia la próxima llegada de otro cuerpo de 1500 hombres á las órdenes de los generales Platou, Isaïff y Kamenskoi. La opinión es varia sobre el objeto de todos estos movimientos. Los unos piensan que la marcha de las tropas rusas es á socorrer los servios, que temen ser atacados por los turcos; otros atribuyen á los rusos el proyecto de consolidar su establecimiento en Valaquia. Todas las providencias que dan parece que son una toma de posesión. El general ruso Mileradovitz ha notificado al diván de Valaquia, que Ipsilanti no dará ya orden ninguna en aquellas provincias; y ha nombrado para reemplazar provisionalmente la autoridad de este antiguo hospodar una junta de cuatro de los principales boyardos.

## DINAMARCA.

*Copenhague 19 de abril.*

No se confirma que nuestras tropas de Noruega hayan hecho una invasión en Suecia como se dixo. Tampoco es verdad que las tropas suecas han ido á Noruega; pero lo cierto es que principia á reinar en Suecia mucha escasez de víveres, ocasionada por estar cerrados los puertos del Báltico.

*Elseneur 17 de abril.*

Muchos barcos enviados antes de ayer á Suecia con mugeres y judíos han vuelto ayer con marinos dinamarqueses y alemanes. Si se ha de dar crédito á lo que dicen, las fuerzas inglesas que se esperan en el Báltico tendrán el destino de obrar con la Rusia.

El Rei de Suecia ha mandado que todos los hombres, desde la edad de 20 á 40 años, se pongan sobre las armas.

Se ha recibido por los viajeros que vienen de Suecia un suplemento de las noticias de Lóndres del 2 de abril. — Resulta de un cálculo que el lord Auckland ha entregado al parlamento que la exportacion de los productos y mercaderías de manufacturas inglesas en el año que acabó en 5 de enero de 1808 asciende á 4 millones de libras esterlinas: el año precedente fue de 40 millones de la misma moneda.

El 29 de marzo falleció el almirante Rainier, que mandó mucho tiempo en los mares de la India.

Sir James Saumarez, que debe mandar la escuadra inglesa en el Báltico, se despidió del Rei el 30 de marzo.

El 29 del mismo mes propuso el lord Folchstone nuevamente á la cámara de los comunes votar una representacion al Rei, pidiendo á S. M. que la escuadra dinamarquesa se mantuviese en buen estado, y que se devolviese á aquella potencia quando lo permitiesen las circunstancias. Mr. Viberforce y otros miembros apoyaron la propuesta; pero fue negada de nuevo por la mayoría de 105 votos contra 44.

La escuadra irá al Báltico en divisiones. Sir Samuel Hood, que monta el *Centauro*, mandará á las órdenes del almirante Saumarez.

En el número de las tropas que el gobierno envía á Suecia se cuenta la legion alemana, 600 hombres de guardias de infantería, y muchos regimientos de caballería. El lord Cathcart es comandante en jefe de este ejército, y sus generales inmediatos son Sir Jonh Moore, David Baird, Arthuro Welleslei, y los brigadieres generales Diott y Cotton.

Los habitantes de Manchester, en número de 3500, han hecho una representación al parlamento pidiendo la paz.

El general Stuart ha partido para Malta, y lleva el mando de todas las tropas inglesas en el Mediterráneo.

Mr. Pincknei ha sido nombrado ministro de América cerca de la corte de Lóndres.

En el día se cuentan en el Sund 4 navíos de línea ingleses, 1 fragata y 3 bergantines. Uno de los navíos tiene pabellon de contra-almirante.

Las noticias de Estocolmo son de que la conquista de la Finlandia por los rusos ha ocasionado una suma carestía de todo.

## BAVIERA.

*Munich 16 de abril.*

Hace algunos días que han pasado por aquí con dirección á Constantinopla muchos oficiales de la marina turca, hechos prisioneros por los ingleses, y que los puso en libertad una fragata francesa.

## SAXONIA.

*Dresde 18 de abril.*

El Emperador de Rusia ha escrito una carta mui obsequiosa á nuestro Soberano, y se han restablecido las relaciones entre las dos cortes sobre el pie antiguo. Se cree que un encargado de negocios ruso residirá en adelante en Varsovia, y que nuestro Monarca nombrará un ministro plenipotenciario para Petersburgo, en calidad de Rei de Saxonia y de gran duque de Varsovia.

## AUSTRIA.

*Viena 17 de abril.*

Parece que el Rei de Suecia no tiene aun bastantes enemigos; y aunque en guerra con Francia, Rusia y Dinamarca, quiere provocar á otras potencias. El conde de Duben, encargado de negocios cerca de nuestra corte, ha entregado últimamente al conde de Stadion, nuestro ministro de estado, una nota, que se dice relativa á los tratados que nuestra corte ha hecho con las otras potencias continentales, y en que se queja de que el Austria no haya quedado neutral, ó no se haya unido con la Inglaterra. Cada dia parece mas probable que nuestra corte no tardará en intimar al conde de Duben la orden de que salga de los estados austriacos.

El Emperador ha aprobado enteramente la conducta enérgica que tuvo el baron de Bender, nuestro ministro plenipotenciario en Estocolmo, quando arrestaron á Mr. de Alopeus y á su legacion. Se ha expedido un correo á aquel ministro, y se cree que lleva orden para que salga de Suecia.

El Emperador de Rusia ha hecho remitir á nuestra corte una nota relativa á la conducta del Rei de Suecia, y á la determinacion que ha tomado en consecuencia de proseguir la guerra contra la corte de Estocolmo con el mayor vigor. Las circulares que el conde de Romanzoff ha pasado sobre el particular á los ministros extranjeros residentes en Petersburgo, se han recibido aquí por correos extraordinarios.

## GRAN BRETAÑA.

*Londres 2 de abril.*

En los debates que hubo en la cámara baja con ocasion del message del Rei sobre el subsidio concedido al Rei de Suecia, Mr. Canning ponderó mucho la fidelidad y constancia de este príncipe: dixo que su conducta no tenia exemplo en la historia, y comparó el tratado hecho con la Suecia con el que hizo la Inglaterra con Federico el grande durante la guerra de 7 años. Contestóle Mr. Withbread diciendo: „Se nos alaba ahora la fidelidad del Rei de Suecia; pero tambien se nos alabó en otro tiempo la del Austria y la de Rusia: y si los sucesos militares pusiesen al Rei de Suecia en la crítica situacion á que llegaron estas dos potencias, podria mui

bien, sin faltar á su honor y carácter, obrar como obraron el Austria y la Rusia, ajustando su paz con la Francia. En mi concepto debería aprovecharse del momento actual para verificarlo. Dándole medios para continuar la guerra, contribuiremos quizá á ponerle en una situacion en que se verá obligado á aceptar condiciones todavía mas desventajosas. Sobre todo desapruebo el artículo en que la Suecia se obliga á no ajustar paz alguna sin el consentimiento de la Inglaterra. Seamos sinceros: si nosotros encontrásemos una ocasion favorable para hacer nuestra paz con la Francia, ¿no la aprovecharíamos sin cuidarnos de la Suecia, caso que esta no quisiese venir en ello? Por ventura, ¿no abandonamos en el tratado de Amiens al Rei de Cerdeña, á pesar de que un artículo del tratado nos obligaba á no hacer la paz con Francia antes de que este Monarca hubiese recobrado la posesion de sus estados?"

En el discurso de los debates aseguró Mr. Canning que el enviado sueco está autorizado para hacer un ajuste, por el qual se obligará la Suecia á coadyuvar por su parte para que se executen las providencias tomadas por el gobierno ingles contra el comercio de los neutrales.

Ultimamente el parlamento ha otorgado las sumas ofrecidas á la Suecia, á pesar de las reflexiones de Mr. Withbread, y de la eficacia con que Mr. Ponsombi quiso probar que este dinero iria á pasar á Petersburgo ó á Paris.

Dos fragatas francesas apresaron el 17 de marzo 6 buques de un convoi nuestro que navegaban por el Mediterráneo baxo la escolta de la fragata *Sirius*.

Entre las tropas destinadas á Suecia se cuentan la legion alemana, la guardia de infantería, y varios regimientos de caballería. El lord Cathcart tendrá el mando en gefe, y servirán baxo sus órdenes Sir John More, Sir David Baird, Sir Arturo Welleslei, y los brigadieres Diott y Cotton.

Ha salido para Malta el general Stuart, á quien se ha conferido el mando de todas las tropas inglesas en las islas del Mediterráneo.

## HOLANDA.

*Utrecht 19 de abril.*

La exposicion de los productos de la industria nacional empieza hoi en una de las salas de las casas consistoriales, y durará 15 dias, esto es, hasta el 2 de mayo próximo.

*Amsterdam 21 de abril.*

El Rei nuestro Soberano hizo ayer su entrada solemne en esta ciudad á las 3 de la tarde al estruendo de la artillería y repique general de campanas. A las 10 y media de la mañana los diferentes cuerpos que componen la guarnicion de Amsterdam se formaron en dos filas, que llegaban desde el Muiderpoort hasta el palacio real. Acompañaba al Monarca una guardia de honor escogida entre los jóvenes mas distinguidos. El mayordomo mayor y demas grandes oficiales de la corona aguardaban á S. M. á la entrada del palacio. A las 5 se asomó S. M. al balcon, y toda la concurrencia manifestó con mil aclamaciones el regocijo que le inspiraba la presencia de su Soberano. Por la noche hubo iluminaciones sumamente brillantes, señalándose

entre todas la de la casa del mariscal de Vinter; y otras de las principales de Amsterdam, S. M. ha dado audiencia á todos los gefes y magistrados.

## REINO DE ITALIA.

*Milan 20 de abril.*

El tribunal de comercio de Liorna ha publicado el aviso siguiente:

„Mr. Lesseps, comisario y cónsul general de Francia, ha dado parte al tribunal de comercio de una orden de S. A. I. el príncipe virei, para que los productos coloniales embargados en Liorna por la comision francesa, y desembargados despues por una negociacion de 23 de noviembre de 1807, sean admitidos en toda la extension del reino de Italia. Un certificado del cónsul de Francia que asegure que las mercancías son las mismas que se han desembargado por el comercio de Liorna, bastará para asegurar su libre entrada y circulacion en el reino de Italia. El tribunal de comercio al publicar esta disposicion de S. A. I. en favor del comercio de Liorna, tiene la complacencia de dar á conocer esta prueba de predileccion que S. A. da á los nuevos vasallos de su augusto padre y sobèrano, como asimismo las dichas esperanzas que pueden formarse para las relaciones posteriores de la Toscana con el reino de Italia. = Liorna 11 de abril de 1808.”

## REINO DE NAPOLES.

*Nápolés 14 de abril.*

Acaba de llegar á esta ciudad de vuelta de Rusia el coronel Marie, edecan de S. M., quien le habia enviado con pliegos para el Emperador Alexandro. Durante las 6 semanas que ha permanecido en Petersburgo ha recibido del Emperador y de toda la familia imperial las demostraciones mas expresivas de favor y consideracion. El dia en que obtuvo audiencia de despedida, disfrutó la honra de comer con el Emperador y la Emperatriz, y fue presentado á S. M. la Emperatriz madre, al gran duque Constantino, á los dos grandes duques mas jóvenes, y á la gran duquesa. Habiendo pasado despues á casa del conde Romanzoff, este ministro le dió su pasaporte, y una riquísima sortija de brillantes, que le entregó á nombre del Emperador, diciéndole que S. M. I. le daba con la mayor complacencia en esta memoria la satisfaccion que habia tenido en recibirle.

El coronel Marie ha sido testigo del amor que el pueblo y las tropas profesan al Emperador Alexandro, como asimismo de la estimacion y aprecio que manifiestan los rusos á los franceses.

## FRANCIA.

*Turin 23 de abril.*

Hoi á las 3 de la tarde la artillería de la ciudadela ha anunciado la llegada de SS. AA. II. el príncipe y princesa Borghese. Todos los gefes y magistrados habian salido á recibirlos. El general Menou estaba á la cabeza de un escuadron de coraceros, de otro de gendarmas y de dos de dragones: el resto de la guarnicion estaba formado en batalla dentro de la poblacion. SS. AA. han recibido benignamente las demostraciones de alegría que por todas partes y de todas maneras hacian los moradores. Se apearon en el palacio del



gobierno, donde les aguardaban las personas de su servidumbre y los dependientes de la casa imperial. Esta noche ha habido por toda la ciudad magníficas iluminaciones y públicos regocijos.

*Paris 2 de mayo.*

SS. AA. II. el príncipe Borghese y la princesa Paulina su esposa salieron el 19 del pasado de Niza para Turin, donde se verificará la toma de posesion del gobierno general de los departamentos transalpinos. El prefecto y el comandante de las armas de Niza han acompañado á SS. AA. hasta el Col de Tenda, y ha seguido hasta la raya del departamento del Stura una guardia de honor á caballo, formada por los oficiales de la guardia nacional de Niza. El 23 aguardaban en Turin á SS. AA., y estaban dadas todas las disposiciones necesarias para recibirlos con la mayor pompa y magnificencia.

Las noticias que llegan del ducado de Berg y de Vestfalia contienen la relacion circunstanciada de las desgracias producidas por las inundaciones en aquellos paises. Se calcula que llegarán á muchos millones los perjuicios hechos por las avenidas del Roer. Se ha llevado todos los almaces de carbon que habia en sus orillas, como asimismo 3 puentes, algunas exclusas, y casas enteras. Han perecido varias personas en esta ocasion, y la navegacion del rio quedará interrumpida por 7 ú 8 meses á lo menos.

Una carta de Pignerol del 21 de abril refiere las particularidades siguientes acerca del terremoto que se ha sentido en aquella ciudad.

„La inquietud y consternacion van en aumento. Los temblores han empezado poco antes de media noche, y á las 5 de la mañana han acabado con un trueno terrible. La ciudad va quedando de cada vez mas desierta: los habitantes viven al raso ó en tiendas de campaña; y los alrededores asemejan á un campamento. No podemos calcular el término de nuestros males, ni por donde acabarán. Generalmente se teme que reviente algun volcan; pero hasta ahora no hai indicios de ningun fenómeno particular.”

La ciudad de Burdeos ha empezado á experimentar ya los beneficios que se prometia de la visita con que la ha honrado el Emperador. Por un decreto de 25 del pasado ha resuelto S. M. I. la construccion de varias obras de utilidad y beneficencia en aquella ciudad. Se edificará un palacio para la residencia de los tribunales, y un hospital para mil camas. Se confirman y perfeccionan varios establecimientos de caridad ya existentes: se manda fundar un hospicio para recoger los mendigos de todo el departamento, y emprender los reparos necesarios para la conservacion de la catedral. Las calles se empedrarán de nuevo. Se demolerá el castillo Trompeta y el fuerte Luis, con sus dependencias, y el valor de los derribos y materiales se destina para los gastos del desagüe de las lagunas de Burdeos, y reparo y rehabilitacion del canal que da salida á las aguas sobrantes de la ciudad.

Segun un estado inserto en el diario ministerial nuestra marina ha hecho 48 presas desde el 10 de enero hasta el 1.º de abril. De ellas 41 son inglesas, 4 portuguesas, una siciliana y 2 argelinas. Las fragatas de S. M. *Sirena*, *Italiana*, *Hortensia*, *Temis* y *Penélope* son las que han cogido ó destruido mas número de buques enemigos; y estas ventajas son el anuncio del esplendor y pujanza á que la marina francesa espera llegar en breve.

## PORTUGAL.

*Lisboa 12 de abril.*

El 6 del corriente se experimentó aquí un temblor de tierra; pero fueron tan ligeras sus conmociones y de tan corta duracion, que muchas personas no lo sintieron.

Los individuos de la academia de Lisboa, teniendo presente la proteccion ilustrada que dió á los literatos durante su embaxada en esta capital el general Junot, ha ofrecido á S. E. el título de presidente de la academia y la patente de socio honorario. — Con este objeto ha enviado este ilustre cuerpo á S. E. una diputacion, compuesta de los Sres. Domingo Vandelli, Joaquin de Royos y Francisco de Borja Stodler, secretario, quien, en nombre de la academia, ha dirigido á S. E. el discurso siguiente:

EXCELENTÍSIMO SEÑOR:

„Auxiliar los progresos de las ciencias honrando los talentos y protegiendo los establecimientos consagrados á los progresos del entendimiento humano, es una ocupacion tan gloriosa, que los mayores hombres que el universo admira, tales como Alexandro, César, Carlomagno, el gran Federico y el Emperador Napoleon, han tenido ambicion del título de protectores de las bellas artes.

„Distinguiéndose V. E. hace mucho tiempo entre los héroes famosos que han amado y fomentado las ciencias, la academia de Lisboa nos encarga el invocar en su favor la proteccion de V. E.

„Napoleon, llamando cerca de su augusta persona los diputados de las diferentes secciones del instituto de Francia, para que le hagan relacion de los progresos de las artes, de las ciencias y de las letras, desde el año de 1789 hasta esta época, ha dado al mundo la prueba mas solemne del aprecio que hace de las ciencias. Este Monarca admirable no se ha contentado con prometer una proteccion eterna al instituto, sino que con un desahogo de su corazón ha manifestado á los diputados su sentimiento de no poder por sí mismo cooperar á sus tareas, prometiéndoles conceder á las ciencias una gloria y un esplendor sin exemplo.

„¿Seria pues posible que este grande hombre, que, desde lo alto del trono mas poderoso del universo, parece sentir que su destino le impida recorrer con los sabios la carrera de las letras, no aprobase la conducta de los generales á quienes ha confiado el gobierno de las naciones sometidas á la gloria de sus armas, quando auxilian los progresos del entendimiento humano? Al contrario, ¿no les ha dado el exemplo, y no ha querido decirles, como en los campos del honor, imitadme en la proteccion que dispenso á las ciencias?

„Dignaos, señor excelentísimo, permitirnos honrar la lista de los miembros que componen la academia con vuestro nombre ilustre, que durará eternamente en la historia del mundo, y que ocupará uno de los lugares mas distinguidos en los fastos de la nacion portuguesa.”

S. E. respondió con corta diferencia en los términos siguientes:

„Me honro con el ofrecimiento que me hace la academia: no puedo aceptar el título de presidente; pero recibo con reconocimiento la patente de socio honorario. Podeis contar que el uso mas caro que haré del poder qu

me está confiado por el Emperador Napoleon, será de proteger las ciencias y artes del reino de Portugal."

Mr. Carrion de Nisas, oficial superior en el estado mayor del ejército de Portugal, ha sido nombrado socio de la misma academia.

## ESPAÑA.

*Madrid 17 de mayo.*

Se han presentado por el orden siguiente á tributar sus homenajes al Sermo. Sr. Gran Duque de Berg, Lugar-Teniente General del reino:

*Día 9.* Los generales, los cuerpos de casa real, guardias de Corps, Españolas y Valonas, la guarnicion de Madrid, infantería, caballería, inválidos y ayudantes de la plaza, los reales cuerpos de Artillería é Ingenieros.

*Día 10.* Los grandes de España, el consejo de Castilla, el consejo de la Inquisicion, el consejo de Indias, el consejo de Ordenes, el consejo de Hacienda, la villa de Madrid, con su corregidor, la secretaría de Estado, la de Gracia y Justicia, la de Guerra, la de Marina, la de Hacienda de España é Indias, la asamblea de la orden de Carlos III, presidida por el señor patriarca, la clase de mayordomos de semana, la clase de gentileshombres de casa y boca, las oficinas de contralor y grefier, con todos sus dependientes, la junta central, el cuerpo de marina, el introductor de embaxadores.

*Día 11.* La provincia de S. Josef (gilitos), el cabildo de S. Isidro, los ayudas de cámara, la capilla real, el seminario de nobles, los médicos de cámara, la superintendencia de juro, la secretaría de la real cámara y estampilla de S. M.

A medio día fueron introducidos en las formas de estilo á la audiencia de S. A. I. y R. los miembros del cuerpo diplomático residente en Madrid; á saber: el nuncio apostólico Monseñor Gravina, el encargado de negocios de Paris Mr. Belloc, el encargado de negocios de Viena Mr. Gennote, el encargado de negocios de Dresde Mr. Persch, el encargado de negocios de los Estados-Unidos Mr. Erving, el ministro plenipotenciario de Copenhague Mr. Bourke, el ministro plenipotenciario de Petersburgo baron de Strogonoff, el de Milan, el mismo de Francia, el ministro plenipotenciario de la Haya Mr. Ver-Huell, el de las ciudades anseáticas, el mismo de Viena con carácter de ministro residente.

*Día 12.* El caballerizo mayor con todos los caballerizos de campo, contador y oficiales de la veeduría, el ballestero mayor y demas ballesteros, los pages del Rei y directores, los directores de la lotería, las secretarías de encomiendas de los Infantes, los obispos de Albarracin, Nicaragua y Paraguai, la cámara de Castilla, las secretarías de los Patronatos.

*Día 14.* El cuerpo de la direccion de Filipinas, quatro superiores religiosos en nombre de todas las comunidades, el general y superiores de las Escuelas Pias, el cuerpo de capilla real, los monteros de cámara, los músicos de cámara, los uxieres de cámara y saleta, los dependientes de la furiera, los dependientes de la tapicería, los gefes de cocina, los gefes de ramillete y veedores de viandas, los escuderos de la real casa, los ayudas de oratorio de SS. MM. y AA, Don Mariano Maella, pintor de cámara, el director de la real fábrica de tapices y sus hijos, los porteros de damas, la real biblioteca.

El día 18 de febrero último falleció en esta corte á los 68 años de edad el Excmo. Sr. D. Fernando Daolz y Guendica, comendador de Auñón y Berlinches en la órden de Calatrava, teniente general de la real armada, consejero del supremo de la guerra, y vocal de la junta de fortificacion y defensa de Indias. Sirvió á S. M. 54 años desde la clase de guardia marina, empleando los primeros de su carrera en las campañas y navegaciones que entonces ocurrieron. En 1769 se halló mandando la fragata Soledad en la expedicion de la Luisiana; en 1773 hizo con el xabeque Gamo el corso en el Mediterráneo contra los berberiscos, y en 1776 fue nombrado sargento mayor de la tropa de los batallones de marina, que se embarcó para la expedicion de la conquista de la isla de santa Catalina, desde donde vino comisionado á traer las noticias á S. M. del feliz éxito de aquella empresa. Declarada la guerra á los ingleses en 1779 se le confirió el mando del navío Santísima Trinidad, donde arboló su insignia el comandante general de la escuadra D. Luis de Córdoba, concurriendo á todas las penosas campañas de aquellos años, y habiendo sostenido con valor el combate naval de 20 de octubre de 1782 contra la escuadra inglesa en las inmediaciones del estrecho de Gibraltar. Despues de la guerra obtuvo otros mandos con el objeto de hacer pruebas de comparacion entre buques de diferentes construcciones. Destinado en 1790 en la escuadra del marques del Socorro, lo fue tambien en 1793 como tercer gefe en la que mandó D. Francisco de Borja, en cuya ocasion se halló en la conquista de las islas de S. Pedro y S. Antioco. En el mismo año fue nombrado consejero de guerra, y sin embargo en 1795 fue empleado en la escuadra del Mediterráneo, que mandó D. Josef de Mazarredo; hasta que pasó á Cádiz hecho cargo de una division de 10 navíos. En 1800 mandó interinamente el departamento de Cartagena en circunstancias tan críticas, que influyeron notablemente en su salud, por la naturaleza de su carácter tierno y compasivo. Con plenas satisfacciones de S. M. por el buen desempeño de todos estos encargos, y por su amor al real servicio con el aprecio que supo grangearse por su trato afable, franco y jovial, y con el exemplo que dió con su piedad y virtud, vivió tan estimado de todos, como ha sido sentida su pérdida de quantos le conocieron.

## LIBROS.

Idea del estado actual de las ciencias en Francia, y de los progresos que han hecho desde principios de este siglo, contenida en dos discursos del instituto nacional á S. M. el Emperador de los franceses, pronunciados en los dias 19 y 27 de febrero, contenida en la coleccion periódica de la Minerva, ó el Revisor general. Se hallará á 3 rs. en la librería de Gomez Fuentenebro, calle de las Carretas, donde se admiten las suscripciones y venden los demas tomos de la coleccion.

La Oxílea, novela cómica, escrita en italiano por Juan Ambrosio Marini, traducida al castellano: las obras de este célebre escritor han merecido el mayor aprecio, no tan solo en su patria, sino en toda la Europa ilustrada. Se hallará, con la de los Desesperados, en la librería de Cerro, portal de Mangüiteros; y en la de Castillo, frente á las gradas de S. Felipe, á 3 rs. en rústica.

CONCLUYE